

IBM Insights for Weather

Uraian Layanan ini menguraikan Layanan Cloud yang disediakan oleh IBM untuk Klien. Klien adalah pihak yang melakukan perjanjian serta pengguna dan penerimanya yang sah atas Layanan Cloud. Penawaran dan Bukti Kepemilikan (Proof of Entitlement - "PoE") yang berlaku diberikan sebagai Dokumen Transaksi yang terpisah.

1. Layanan Cloud

Layanan Cloud IBM untuk IBM Insights for Weather (Layanan Cloud) menggunakan antarmuka program aplikasi (API) yang memungkinkan Klien untuk menerima Data. "Data" adalah data cuaca historis yang disampaikan melalui Layanan Cloud sebagaimana yang diuraikan dalam Uraian Layanan ini.

1.1 IBM Enhanced Forecast Data for Utilities

Memberikan peralatan API untuk mempopulasikan platform GIS. Data mencakup jam demi jam prakiraan lebih dari 15 hari dengan resolusi 500 meter persegi.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
15 Hari Standar Per Jam	Prakiraan Per Jam untuk 15 Hari berikutnya mulai dari waktu terkini	Seluruh Dunia	XML, JSON

1.2 IBM Current Conditions for Select Industries

Termasuk Currents on Demand dan jaringan observasi cuaca milik The Weather Company. Sensor cuaca yang dikeluarkan oleh pemerintah (METAR dan SYNOP) ditambah dengan 125.000+ stasiun cuaca lingkungan yang dimiliki. Data ini digunakan untuk mengambil kesimpulan cuaca melalui komputasi pada basis titik demi titik di mana pun di muka bumi.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
Data Stasiun Cuaca Pribadi (Personal Weather Station - "PWS")	Data dari 125.000+ sensor Weather Underground yang diperoleh dalam jumlah besar (crowd-sourced)	Seluruh Dunia	XML, JSON
Currents on Demand (COD)	Kondisi temporal terkini yang tinggi dengan resolusi tinggi, termasuk ikon dan ungkapan cuaca terkait	Seluruh Dunia	XML, JSON
Observasi Berbasis Situs	Data cuaca yang diobservasi, termasuk ikon dan frasa cuaca terkait yang dikumpulkan dari situs observasi METAR dan SYNOP	Seluruh Dunia	XML, JSON
Observasi Berbasis Rangkaian Waktu	Data cuaca historis dari situs observasi METAR dan SYNOP untuk kisaran waktu yang ditetapkan	Seluruh Dunia	XML, JSON

1.3 IBM Forecast Data for Select Industries

Mesin prakiraan The Weather Company mencakup model prakiraan rakitan, 200 meteorologis, dan ilmuwan-ilmuwan terkait, serta jaringan observasi dan radar untuk menyampaikan prakiraan pada resolusi 500 meter persegi secara global. Prakiraan diperbarui setiap 15 menit.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
1 Hari Standar Per Jam	Prakiraan untuk 24 jam berikutnya yang dimulai dari waktu terkini	Seluruh Dunia	XML, JSON
10 Hari Standar Harian	Prakiraan untuk periode 24 jam yang dimulai hari ini hingga 10 hari berikutnya termasuk siang dan malam hari. Termasuk teks naratif dengan bahasa yang diminta	Seluruh Dunia	XML, JSON
10 Hari Standar Dalam Satu Hari	Prakiraan untuk periode 6 jam yang dimulai hari ini hingga 10 hari berikutnya. Termasuk 'pagi' (07:00 hingga 13:00), 'siang' (13:00 – 19:00), 'malam' (19:00 – 01:00), dan 'dini hari' (01:00 - 07:00).	Seluruh Dunia	XML, JSON

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
Observasi Serbuk Sari	Observasi data dari kantor ahli alergi yang tersedia pada hari-hari kerja kecuali hari libur. Termasuk indeks dan hitungan serbuk sari untuk semua kategori utama serbuk sari: Pohon, Rumput, Rumput Liar, dan Jamur.	XML, JSON	AS
Riwayat, Observasi, dan Prakiraan Kualitas Udara	Data dari beberapa jaringan sensor kualitas udara termasuk riwayat, observasi harian, dan prakiraan kualitas udara lebih dari 24 jam. Termasuk penghitungan dan indeks polutan spesifik untuk kategori-kategori utama: Ozon, PM2.5, PM10, Karbon Monoksida, Nitrogen Dioksida, dan Sulfur Dioksida.	XML, JSON	AS
Observasi Penyebaran Flu	Tingkat aktivitas flu yang didistribusikan setiap minggu selama musim flu melalui CDC. Data mencakup warna dan uraian tingkat flu untuk geografi wilayah dan negara bagian yang tersedia.	XML, JSON	AS

1.4 IBM Historic Severe Weather for Select Industries

Termasuk data historis dari 125.000+ jaringan sensor cuaca pribadi yang dimiliki oleh The Weather Company.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
Observasi Historis Standar	Data arsip cuaca yang diobservasi yang diperoleh dari stasiun METAR/SYNOP sejak tahun 1950. Cakupan dan keyakinan catatan dapat berbeda dari tahun ke tahun.	Seluruh Dunia	XML, JSON

1.5 IBM Enhanced Forecast Data for Utilities

Memberikan peralatan API untuk mempopulasikan platform GIS. Data mencakup jam demi jam prakiraan lebih dari 15 hari dengan resolusi 500 meter persegi.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
15 Hari Standar Per Jam	Prakiraan Per Jam untuk 15 Hari berikutnya mulai dari waktu terkini	Seluruh Dunia	XML, JSON

1.6 IBM Current Conditions for Select Industries

Termasuk Currents on Demand dan jaringan observasi cuaca milik The Weather Company. Sensor cuaca yang dikeluarkan oleh pemerintah (METAR dan SYNOP) ditambah dengan 125.000+ stasiun cuaca lingkungan yang dimiliki. Data ini digunakan untuk mengambil kesimpulan cuaca melalui komputasi pada basis titik demi titik di mana pun di muka bumi.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
Data Stasiun Cuaca Pribadi (Personal Weather Station - "PWS")	Data dari 125.000+ sensor Weather Underground yang diperoleh dalam jumlah besar (crowd-sourced)	Seluruh Dunia	XML, JSON
Currents on Demand (COD)	Kondisi temporal terkini yang tinggi dengan resolusi tinggi, termasuk ikon dan ungkapan cuaca terkait	Seluruh Dunia	XML, JSON
Observasi Berbasis Situs	Data cuaca yang diobservasi, termasuk ikon dan frasa cuaca terkait yang dikumpulkan dari situs observasi METAR dan SYNOP	Seluruh Dunia	XML, JSON
Observasi Berbasis Rangkaian Waktu	Data cuaca historis dari situs observasi METAR dan SYNOP untuk kisaran waktu yang ditetapkan	Seluruh Dunia	XML, JSON

1.7 IBM Forecast Data for Select Industries

Mesin prakiraan The Weather Company mencakup model prakiraan rakitan, 200 meteorologis, dan ilmuwan-ilmuwan terkait, serta jaringan observasi dan radar untuk menyampaikan prakiraan pada resolusi 500 meter persegi secara global. Prakiraan diperbarui setiap 15 menit.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
1 Hari Standar Per Jam	Prakiraan untuk 24 jam berikutnya yang dimulai dari waktu terkini	Seluruh Dunia	XML, JSON
10 Hari Standar Harian	Prakiraan untuk periode 24 jam yang dimulai hari ini hingga 10 hari berikutnya termasuk siang dan malam hari. Termasuk teks naratif dengan bahasa yang diminta	Seluruh Dunia	XML, JSON
10 Hari Standar Dalam Satu Hari	Prakiraan untuk periode 6 jam yang dimulai hari ini hingga 10 hari berikutnya. Termasuk 'pagi' (07:00 hingga 13:00), 'siang' (13:00 – 19:00), 'malam' (19:00 – 01:00), dan 'dini hari' (01:00 - 07:00).	Seluruh Dunia	XML, JSON
Observasi Serbuk Sari	Observasi data dari kantor ahli alergi yang tersedia pada hari-hari kerja kecuali hari libur. Termasuk indeks dan hitungan serbuk sari untuk semua kategori utama serbuk sari: Pohon, Rumput, Rumput Liar, dan Jamur.	XML, JSON	AS
Riwayat, Observasi, dan Prakiraan Kualitas Udara	Data dari beberapa jaringan sensor kualitas udara termasuk riwayat, observasi harian, dan prakiraan kualitas udara lebih dari 24 jam. Termasuk penghitungan dan indeks polutan spesifik untuk kategori-kategori utama: Ozon, PM2.5, PM10, Karbon Monoksida, Nitrogen Dioksida, dan Sulfur Dioksida.	XML, JSON	AS
Observasi Penyebaran Flu	Tingkat aktivitas flu yang didistribusikan setiap minggu selama musim flu melalui CDC. Data mencakup warna dan uraian tingkat flu untuk geografi wilayah dan negara bagian yang tersedia.	XML, JSON	AS

1.8 IBM Historic Severe Weather for Select Industries

Termasuk data historis dari 125.000+ jaringan sensor cuaca pribadi yang dimiliki oleh The Weather Company.

Fitur	Uraian	Cakupan	Format File
Observasi Historis Standar	Data arsip cuaca yang diobservasi yang diperoleh dari stasiun METAR/SYNOP sejak tahun 1950. Cakupan dan keyakinan catatan dapat berbeda dari tahun ke tahun.	Seluruh Dunia	XML, JSON

2. Perlindungan Konten dan Data

Lembar data Perlindungan dan Pemrosesan Data (Lembar Data) memberikan informasi spesifik untuk Layanan Cloud yang berkaitan dengan jenis Konten yang diaktifkan untuk diproses, aktivitas pemrosesan yang dilibatkan, fitur-fitur perlindungan data, serta pokok-pokok mengenai retensi dan pengembalian Konten. Setiap perincian atau klarifikasi dan syarat-syarat, termasuk tanggung jawab Klien, seputar penggunaan Layanan Cloud dan fitur-fitur perlindungan data, apabila ada, dicantumkan di pasal ini. Mungkin terdapat lebih dari satu Lembar Data yang berlaku untuk penggunaan Klien atas Layanan Cloud berdasarkan opsi yang dipilih oleh Klien. Lembar Data mungkin hanya tersedia dalam bahasa Inggris dan tidak tersedia dalam bahasa setempat. Meskipun terdapat praktik hukum atau kebiasaan setempat apa pun, para pihak menyetujui bahwa mereka memahami bahasa Inggris dan bahasa ini adalah bahasa yang sesuai untuk akuisisi dan penggunaan Layanan Cloud. Lembar(-lembar) Data berikut berlaku untuk Layanan Cloud dan opsinya yang tersedia. Klien menyatakan bahwa i) IBM dapat memodifikasi Lembar(-lembar) Data dari waktu ke waktu atas kebijakan IBM sendiri dan ii) modifikasi tersebut akan menggantikan versi sebelumnya. Tujuan dari setiap modifikasi pada Lembar(-lembar) Data adalah untuk i) meningkatkan atau mengklarifikasi komitmen yang sudah ada, ii) memelihara keselarasan terhadap standar yang diterapkan saat ini dan peraturan perundang-undangan yang berlaku, atau iii) memberikan komitmen tambahan. Tidak ada modifikasi pada Lembar(-lembar) Data yang secara materi akan menurunkan perlindungan data Layanan Cloud.

Tautan(-tautan) ke Lembar(-lembar) Data yang berlaku:

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=4838DAC04A1E11E88CA35FB9AF6FA368>

Klien bertanggung jawab untuk menjalankan tindakan yang diperlukan untuk memesan, mengaktifkan, atau menggunakan fitur perlindungan data yang tersedia untuk Layanan Cloud dan menerima tanggung jawab atas penggunaan Layanan Cloud apabila Klien gagal untuk menjalankan tindakan tersebut, termasuk memenuhi setiap persyaratan perlindungan data atau persyaratan hukum lainnya yang berkaitan dengan Konten.

Adendum Pemrosesan Data (Data Processing Addendum - "DPA") IBM di <http://ibm.com/dpa> dan Ekshibit(-ekshibit) DPA berlaku dan direferensikan sebagai bagian dari Perjanjian, apabila dan sepanjang Regulasi Perlindungan Data Umum (General Data Protection Regulation - "GDPR") Eropa (EU/2016/679) berlaku untuk data pribadi yang terdapat dalam Konten. Lembar(-lembar) Data yang berlaku untuk Layanan Cloud ini akan berfungsi sebagai Ekshibit(-ekshibit) DPA. Apabila DPA berlaku, kewajiban IBM untuk memberikan pemberitahuan perubahan kepada Subprosesor dan hak Klien untuk mengajukan keberatan terhadap perubahan tersebut akan berlaku sebagaimana yang dinyatakan dalam DPA.

3. Perjanjian Tingkat Layanan

IBM memberikan perjanjian tingkat layanan (Service Level Agreement - "SLA") ketersediaan berikut untuk Layanan Cloud sebagaimana yang ditetapkan dalam PoE. SLA bukan merupakan suatu jaminan. SLA tersedia hanya untuk Klien dan berlaku hanya untuk penggunaan di lingkungan produksi.

3.1 Kredit yang Tersedia

Klien harus mencatatkan tiket dukungan Tingkat Permasalahan 1 dengan bagian bantuan (help desk) dukungan teknis IBM dalam waktu 24 jam sejak pertama kali menyadari bahwa terdapat suatu pengaruh bisnis penting dan Layanan Cloud tidak tersedia. Klien harus membantu IBM secara wajar dalam setiap diagnosis dan penyelesaian masalah.

Klaim tiket dukungan atas kegagalan untuk memenuhi suatu SLA harus diajukan dalam waktu tiga 3 hari kerja setelah akhir bulan masa kontrak. Kompensasi untuk klaim SLA yang sah akan menjadi kredit terhadap tagihan yang akan datang untuk Layanan Cloud berdasarkan durasi waktu saat pemrosesan sistem produksi untuk Layanan Cloud tidak tersedia ("Waktu Henti"). Waktu Henti dihitung dari waktu Klien melaporkan peristiwa tersebut hingga waktu Layanan Cloud dipulihkan dan tidak termasuk waktu yang berkaitan dengan penghentian untuk pemeliharaan yang terjadwal atau telah diumumkan; sebab-sebab di luar kendali IBM; masalah dengan rancangan atau instruksi, konten atau teknologi Klien atau pihak ketiga; konfigurasi sistem dan platform yang tidak didukung atau kesalahan Klien lainnya; atau insiden keamanan yang disebabkan oleh Klien atau pengujian keamanan Klien. IBM akan memberlakukan kompensasi yang berlaku paling tinggi berdasarkan ketersediaan kumulatif Layanan Cloud selama masing-masing bulan masa kontrak, sebagaimana yang ditunjukkan dalam tabel di bawah. Total kompensasi yang berkaitan dengan bulan masa kontrak mana pun tidak dapat melampaui 10 persen dari satu per dua belas (1/12) dari biaya tahunan untuk Layanan Cloud.

Untuk Layanan Cloud yang dibundel (tawaran Layanan Cloud individu yang dikemas dan dijual bersama-sama sebagai tawaran tunggal dengan harga kombinasi tunggal), kompensasi akan dihitung berdasarkan harga kombinasi tunggal bulanan untuk Layanan Cloud yang dibundel, dan bukan berdasarkan biaya langganan bulanan untuk masing-masing Layanan Cloud individu. Klien hanya dapat mengajukan klaim yang berkaitan dengan satu Layanan Cloud individu dalam suatu bundel pada suatu waktu tertentu.

3.2 Tingkat Layanan

Ketersediaan Layanan Cloud selama suatu bulan masa kontrak

Ketersediaan selama suatu bulan masa kontrak	Kompensasi (% dari biaya langganan bulanan* untuk bulan masa kontrak yang merupakan pokok klaim)
Kurang dari 99,9%	2%
Kurang dari 99%	5%
Kurang dari 95%	10%

* Jika Layanan Cloud diperoleh dari Mitra Bisnis IBM, biaya langganan bulanan akan dihitung sesuai daftar harga yang berlaku pada saat itu untuk Layanan Cloud yang berlaku selama bulan masa kontrak

yang merupakan pokok klaim, yang didiskon sebesar 50%. IBM akan menyediakan suatu potongan harga secara langsung untuk Klien.

Ketersediaan yang dinyatakan sebagai persentase, dihitung dengan cara: total jumlah menit dalam suatu bulan masa kontrak, dikurangi total jumlah menit Waktu Henti dalam suatu bulan masa kontrak, dibagi dengan total jumlah menit dalam bulan masa kontrak.

4. Dukungan Teknis

Dukungan teknis untuk Layanan Cloud diberikan melalui email, forum online, dan sistem pelaporan masalah secara online. Panduan dukungan perangkat lunak sebagai layanan IBM tersedia di https://www.ibm.com/software/support/saas_support_guide.html yang menyediakan kontak dukungan teknis serta informasi dan proses lain. Dukungan teknis ditawarkan dengan Layanan Cloud dan tidak tersedia sebagai suatu tawaran yang terpisah.

5. Informasi Penagihan dan Kepemilikan

5.1 Metrik Biaya

Layanan Cloud tersedia berdasarkan metrik biaya yang ditetapkan dalam Dokumen Transaksi:

- Juta Pendapatan Total Dolar AS adalah suatu unit ukuran yang olehnya Layanan Cloud dapat diperoleh. Pendapatan Total adalah total jumlah penjualan tahunan Klien dan sumber-sumber pendapatan lain sebagaimana yang dinyatakan dalam laporan publik terbaru yang diterbitkan oleh Klien atau sejauh Klien tidak melaporkan pendapatan secara publik, sebagaimana yang dinyatakan dalam laporan keuangan terbaru Klien yang telah diaudit. Pendapatan Total yang tidak dalam mata uang dolar AS harus dikonversikan ke dolar AS sesuai dengan tabel yang terdapat di http://www.ibm.com/software/passportadvantage/conversion_unit_table.html. Kepemilikan yang memadai harus diperoleh untuk mencakup Total Pendapatan dalam Dolar AS, sebagaimana yang dilaporkan oleh Klien, yang dibulatkan ke satu Juta Dolar AS yang terdekat.
- Perangkat Pengukur adalah suatu unit ukuran yang olehnya Layanan Cloud dapat diperoleh. Perangkat Pengukur adalah instrumen yang mengukur atau menunjukkan penggunaan. Kepemilikan yang memadai harus diperoleh untuk mencakup jumlah Perangkat Pengukur yang digunakan oleh Klien yang menggunakan Layanan Cloud selama periode pengukuran yang ditetapkan dalam PoE atau Dokumen Transaksi Klien.

5.2 Frekuensi Penagihan

Berdasarkan frekuensi penagihan yang dipilih, IBM akan menagih Klien atas biaya yang jatuh tempo di awal jangka waktu frekuensi penagihan tersebut, kecuali untuk kelebihan dan jenis biaya penggunaan yang akan ditagihkan di akhir.

6. Jangka Waktu dan Opsi Pembaruan

Jangka waktu Layanan Cloud dimulai pada tanggal ketika IBM memberi tahu Klien mengenai akses mereka ke Layanan Cloud, sebagaimana yang didokumentasikan dalam PoE. PoE akan menetapkan apakah Layanan Cloud diperbarui secara otomatis, berlanjut berdasarkan penggunaan berkelanjutan, atau berakhir pada akhir jangka waktu.

Untuk pembaruan otomatis, kecuali apabila Klien memberikan pemberitahuan tertulis untuk tidak memperbarui setidaknya 90 hari sebelum tanggal habis masa berlakunya jangka waktu, Layanan Cloud akan secara otomatis memperbarui untuk jangka waktu yang ditetapkan dalam PoE. Pembaruan tunduk pada kenaikan harga tahunan sebagaimana yang ditetapkan dalam penawaran. Apabila pembaruan otomatis adalah setelah penerimaan pemberitahuan IBM mengenai penarikan Layanan Cloud, jangka waktu pembaruan akan berakhir lebih cepat dari akhir jangka waktu pembaruan saat ini atau tanggal penarikan yang diumumkan.

Untuk penggunaan berkelanjutan, Layanan Cloud akan terus tersedia dengan basis per bulan hingga Klien memberikan pemberitahuan tertulis 90 hari sebelumnya mengenai pengakhiran. Layanan Cloud akan tetap tersedia hingga akhir bulan kalender setelah periode 90 hari tersebut.

7. Syarat-syarat Tambahan

7.1 Umum

Klien menyetujui bahwa IBM dapat merujuk Klien di depan umum sebagai pelanggan Layanan Cloud dalam komunikasi publisitas atau pemasaran.

Klien tidak dapat menggunakan Layanan Cloud, sendiri atau digabungkan dengan layanan atau produk lainnya, untuk mendukung aktivitas berisiko tinggi apa pun berikut ini: rancangan, konstruksi, kendali, atau pemeliharaan fasilitas nuklir, sistem transportasi massal, sistem pengendalian lalu lintas udara, sistem pengendalian otomotif, sistem persenjataan, atau navigasi atau komunikasi pesawat terbang, atau aktivitas lain apa pun di mana kegagalan Layanan Cloud dapat menimbulkan ancaman kematian atau cedera pribadi yang serius.

7.2 Pengakhiran Layanan

Setelah habis masa berlaku atau pengakhiran langganan Klien, Klien akan segera menghentikan semua penggunaan Data dan segera menghapus semua Data dari sistemnya.

7.3 Pembatasan pada Penggunaan

- a. Klien tidak akan menggunakan Layanan Cloud atau Data untuk menargetkan atau memicu iklan, menyediakan iklan berdasarkan Data yang dikaitkan dengan lokasi dari setiap pengguna teknologi yang terhubung dengan konsumen (misalnya, periklanan yang dipicu cuaca).
- b. Klien tidak akan menggunakan Data sebagai bagian dari tawaran apa pun yang berasal dari siaran televisi atau radio (misalnya over-the-air, kabel, satelit) atau layanan streaming berlangganan (misalnya, Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon Prime Video, HBO GO, atau radio yang setara) yang disediakan pada, melalui atau dengan cara atau media apa pun.
- c. Klien akan i) menggunakan upaya yang wajar secara komersial untuk mencegah porsi apa pun dari Data agar tidak dikumpulkan atau diekstrak dari sistem komputer, produk, atau kontrol Klien ("Pengawasan Klien") dan ii) segera memberi tahu IBM mengenai pengumpulan atau ekstraksi Data yang diketahui atau diduga secara wajar dari Pengawasan Klien. Para pihak kemudian akan berdiskusi dengan iktikad baik dan berusaha untuk menentukan tindakan yang wajar secara komersial untuk mencegah aktivitas tersebut di masa mendatang. Apabila para pihak gagal mencapai kesepakatan atas atau menerapkan tindakan yang wajar secara komersial tersebut dalam waktu lima (5) hari kerja sejak pemberitahuan awal, IBM akan memiliki hak untuk menanggukhan penyampaian Data hingga saat langkah-langkah yang diperlukan diterapkan untuk melindungi Data yang berada dalam Pengawasan Klien.
- d. Klien akan memublikasikan dan mematuhi kebijakan kerahasiaan sehubungan dengan akses, penggunaan, berbagi-pakai, dan penyimpanan informasi Klien yang dikumpulkan melalui atau yang berkaitan dengan penggunaannya atas Data.
- e. Klien menyetujui bahwa API serta spesifikasi dan dokumentasi terkait merupakan informasi rahasia IBM dan tidak dapat digunakan atau diungkapkan di luar syarat-syarat SD ini.
- f. Klien menyatakan bahwa IBM dapat mengubah gaya, bentuk atau konten, dan menghapus atau menghentikan segmen, Data dari waktu ke waktu dan kapan saja atas kebijakannya sendiri; dengan ketentuan bahwa IBM akan menyertakan Klien dalam komunikasinya kepada pelanggan dengan posisi yang serupa mengenai perubahan materi dalam Data.
- g. Jika Klien menampilkan, mentransmisikan, menunjukkan, mendistribusikan, mendemonstrasikan, atau jika tidak, menyampaikan Data dalam bentuk atau cara apa pun yang dapat diakses oleh pihak ketiga (misalnya pelanggan, mitra bisnis, atau pengguna akhir produk Klien) ("Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga"), Klien menyetujui bahwa:

Klien dilarang menggunakan Data, secara langsung atau tidak langsung, sebagai bagian dari, atau untuk membuat, Aplikasi Pihak Ketiga di mana tujuan intinya adalah untuk menyediakan kondisi atau analisis atmosfer atau cuaca terkini atau prakiraan darinya.

IBM akan menjadi penyedia eksklusif konten serta informasi cuaca dan yang berkaitan dengan cuaca untuk Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga. Oleh karena itu, (i) Klien tidak akan menampilkan setiap konten cuaca atau yang berkaitan dengan cuaca, selain Data, di mana pun dalam Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga; dan (ii) Klien tidak akan memasukkan setiap konten yang disediakan oleh pihak mana pun yang lini bisnis utamanya terdiri atas produksi, distribusi, atau tampilan informasi

cuaca atau yang berkaitan cuaca di mana pun dalam Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga, dengan ketentuan bahwa, Klien dapat memasukkan konten cuaca atau yang berkaitan dengan cuaca yang diterima secara langsung dari badan atau agensi pemerintahan federal, negara bagian, atau lokal mana pun, atau badan apa pun yang dikontrol oleh pemerintah. Selain itu, Klien tidak akan menampilkan iklan apa pun untuk pemrograman atau konten layanan cuaca apa pun selain IBM atau afiliasinya (baik lokal, regional, nasional, maupun internasional) dalam jarak dekat dengan Data yang ditampilkan pada Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga.

Klien tidak dapat mengubah informasi cuaca spesifik, data atau prakiraan yang terdapat atau digambarkan di bagian mana pun dari Data, dan jika tidak, tidak akan mengedit, memodifikasi, mengubah, atau menyiapkan karya turunan dari Data.

Klien akan menampilkan tautan dan logo hiperteks/grafik yang dapat diklik yang berisi tautan hiperteks tersemat, merek dagang, merek layanan, logo, dan indeks kepemilikan lainnya dari Weather Company, suatu Bisnis IBM yang disediakan untuk Klien dari waktu ke waktu ("Merek") bersama dengan semua Data sebagaimana dan apabila digunakan oleh Klien. IBM akan berhak untuk menentukan Merek mana yang akan ditampilkan yang berkaitan dengan Datanya. Klien tidak dapat menghilangkan, memodifikasi, atau jika tidak, mengubah Merek apa pun, atau cara Merek tersebut ditampilkan pada Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga (termasuk, tetapi tidak terbatas pada, ukuran, warna, lokasi, atau gayanya) tanpa perjanjian tertulis dari IBM.

Klien tidak akan menyiratkan, secara langsung atau tidak langsung bahwa IBM memberikan, mendukung, mensponsori, menyatakan atau menyetujui setiap Konten lain yang terdapat dalam Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga atau produk atau layanan apa pun yang diiklankan di dekat Data.

Transmisi dan tampilan Data milik Klien tidak akan mendapatkan gangguan dan sesuai dengan spesifikasi teknis dan standar kinerja berikut sebagaimana yang dapat diubah dari waktu ke waktu:

- a. IBM berhak untuk membuat dan membatasi frekuensi maksimum di mana Klien dapat menampilkan umpan data untuk ID lokasi tertentu yang meminta kumpulan data untuk ID lokasi tersebut. Selama periode waktu antara periode penyegaran kembali (refresh), Klien bertanggung jawab untuk menyembunyikan (cache) data.
- b. Tampilan Data:
Klien akan memberikan kesempatan kepada IBM untuk meninjau penggunaan Data-nya selama periode tidak kurang dari lima (5) hari kerja sebelum menyediakan Data pada atau melalui Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga. IBM akan memiliki hak untuk tidak menyetujui cara Data ditampilkan dalam Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga dengan ketentuan bahwa tinjauan dan persetujuan IBM tidak akan ditahan atau ditunda secara tidak wajar. Untuk aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga, Klien harus memantau fungsi, kinerja, dan tampilan Data sedemikian rupa untuk menilai, segera memberi tahu dan memulihkan setiap Dampak yang diobservasi sesuai dengan tabel berikut:

Klasifikasi Dukungan Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga

Klasifikasi	Dampak	Waktu Tanggapan Awal	Waktu Resolusi
Kritis	Para pengguna tidak dapat menerima Data (kondisi terkini, prakiraan, gambar radar, atau peringatan cuaca buruk) untuk lokasi mana pun, atau penerimaan pengguna atas peringatan cuaca buruk tertunda satu (1) menit atau lebih dari waktu peringatan diterima oleh Klien dari IBM.	< 1 jam	4 jam
Penting	Para pengguna menerima kondisi terkini, prakiraan, atau gambar radar yang lama atau tidak terbaru untuk lokasi mana pun, sehingga pembaruan belum terjadi: (i) untuk kondisi atau gambar radar terkini, selama lebih dari 2 jam; (ii) untuk prakiraan, selama lebih dari 6 jam.	< 2 jam	1 hari kerja
Minor	Masalah kosmetik, kinerja, pelatihan, atau teknis yang memiliki solusi sementara atau yang secara substansial tidak memengaruhi integritas, keakuratan, atau ketepatan waktu Data	2 hari kerja	1 minggu

IBM dapat mengakhiri langganan Klien di akhir Waktu Resolusi untuk kegagalan terakhir jika selama periode satu bulan mana pun, Klien gagal untuk memperbaiki lebih dari satu masalah Kritis atau Penting dalam Waktu Resolusi.

7.4 Atribusi Sumber Data

Data yang ditampilkan di Aplikasi yang Terhubung dengan Pihak Ketiga mana pun dapat memerlukan atribusi. Klien diwajibkan untuk mematuhi persyaratan atribusi dengan basis per API sebagaimana yang ditentukan di dokumentasi API.

7.5 Batasan Negara terhadap Penggunaan

Klien bertanggung jawab untuk, dan kewajiban IBM berdasarkan SD ini akan dikondisikan sesuai penentuan Klien apakah penggunaannya atas Data diizinkan dan, sejauh diperlukan, memperoleh, semua lisensi, izin, persetujuan atau otorisasi yang diperlukan dari setiap entitas atau lembaga pemerintah di negara di mana Klien beroperasi atau menggunakan Data.

7.6 Materi Sebagaimana Adanya

SEMUA INFORMASI, PRAKIRAAN, DAN PERINGATAN CUACA DAN YANG BERKAITAN DENGAN CUACA, DIBERIKAN "SEBAGAIMANA ADANYA", DAN IBM TIDAK AKAN BERTANGGUNG JAWAB ATAU BERKEWAJIBAN ATAS KEAKURATAN, KEANDALAN, KELENGKAPAN, ATAU KETERSEDIAAN MATERI TERSEBUT.

This document is made in the English and Indonesian languages. To the extent permitted by the prevailing law, the English language of this document will prevail in the case of any inconsistencies or differences of interpretation with the Indonesian language text of this document.

Dokumen ini dibuat dalam bahasa Indonesia dan bahasa Inggris. Sepanjang diperbolehkan oleh hukum yang berlaku, dalam hal terdapat ketidaksesuaian atau perbedaan penafsiran dengan teks bahasa Indonesia dari dokumen ini, maka teks dalam bahasa Inggris yang akan berlaku.